

Art.Nr. 3660704

airboard®

HIGH QUALITY
INFLATABLE PRODUCTS



SUP BOARDS MANUAL AND SAFETY GUIDE

FUN | CRUISER | BALANCE | TRAVEL | STREAM
SHARK | ROCKET | DISCOVERY

INFLATE



- press down
- turn 1/4

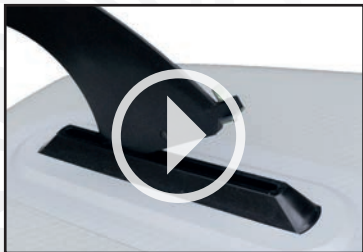
Pin has to be in upper position

THE RECOMMENDED PRESSURE DEPENDS ON YOUR BODY WEIGHT:

60 - 70kg	0.6 - 0.7bar (9 - 10PSI)
70 - 80kg	0.7 - 0.8bar (10 - 12PSI)
80 - 90kg	0.8 - 0.9bar (12 - 13PSI)
90 - 100kg	0.9 - 1.0bar (13 - 15PSI)
100 - 110kg	1.0 - 1.1bar (15 - 16PSI) *
110 - 120kg	1.1 - 1.2bar (16 - 18PSI) *

* Higher pressure improves stiffness. - Check maximum pressure on valve patch.

INSERT US-BOX FIN



Check our instruction movie at:
www.airboard.com/usbox

DEFLATE

ROLL TOWARDS THE VALVE



1



2



3



- press down
- turn 1/4

Pin has to be in lower position

GARANTIE

Fun-Care AG gewährt dem Erstkäufer eine Garantie auf Material und Fabrikationsfehler während einer Zeit von zwei Jahren ab Kaufdatum aller Produkte der Marke Airboard®. Der Garantieanspruch gilt unter folgenden Voraussetzungen: Vorlage der Kaufquittung oder Rechnung. Garantieansprüche können unter oben genannten Voraussetzungen bei dem Fachhändler eingereicht werden, bei welchem das Produkt erworben wurde.

Fun-Care AG prüft alle eingehenden Garantieansprüche. Falls ein Materialdefekt oder ein Fabrikationsfehler vorliegt, entscheidet Fun-Care AG nach eigenem Ermessen, ob der Defekt sachgemäß repariert wird oder das defekte Teil, allenfalls das Produkt, zu ersetzen ist.

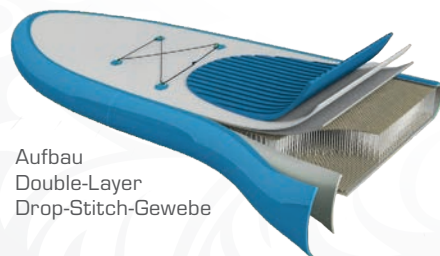
Diese Garantie gilt nicht bei Schäden, die während der Vermietung oder Ausleihe des Produkts aufgrund missbräuchlicher Verwendung oder Zweckentfremdung des Produkts, Nachlässigkeit oder normaler Abnutzung entstehen. Ebenso wenig gilt sie bei Schäden durch äußere Einwirkungen (Stiche, Schnittdefekte oder Materialabrieb, auch wenn diese bei sachgemäßer Verwendung erfolgt sind), aufgrund von überhöhtem Luftdruck oder Veränderungen des Produkts durch Dritte und bei Schäden, die durch Unfälle, unsachgemäße Verwendung oder unsachgemäße Lagerung entstanden sind. Veränderungen der Farbe des Produkts durch Sonneneinwirkung fallen nicht unter die gewährten Garantieleistungen.

Es bestehen keinerlei weiterreichende Garantieansprüche als die hier aufgeführten. Fun-Care AG haftet keinesfalls für Schäden oder Verletzungen, die bei der Verwendung des Produkts der Marke Airboard® entstehen mögen.

Registrieren Sie Ihr Airboard online und erhalten Sie bei ihrem nächsten Einkauf einen Rabatt auf das gesamte Airboard-Sortiment.
<http://reg.airboard.com>

**SICHERHEITSHINWEISE SUP
(STAND-UP-PADDLE BOARD)**

1. Das SUP ist ein Wassersportgerät.
2. Das SUP kann auf stillen oder bewegten Gewässern benutzt werden. Lokale Bestimmungen (Uferzone, Sicherheitsbestimmungen) sind unbedingt zu befolgen.
3. Kinder unter 12 Jahren sollten das SUP nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
4. Schwimmkenntnisse werden vorausgesetzt.
5. Tragen Sie immer eine Schwimmweste.
6. Achtung: starke Winde können hohe Wellen verursachen und Sie vom Ufer wegtreiben.
7. Bewegte Gewässer bergen zusätzliche Gefahren wie Strömungen, Wirbel, Hindernisse. Beim Paddeln in unbekanntem Gewässern sollte immer ein erfahrener Guide beigezogen werden.
8. Direkte Sonneneinstrahlung kann zu einem Überdruck im SUP und zu ernsthafter Beschädigung führen.
9. Setzen Sie das SUP niemals spitzen oder scharfen Gegenständen aus, (z.B. Messern, spitzen oder rauen Steinen etc.) und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Gegenständen über 40° Celsius.
10. Reinigen Sie das SUP nur mit Wasser, verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
11. Bewahren Sie das SUP niemals in feuchtem Zustand auf.
12. Das SUP darf nicht von motorisierten Fahrzeugen gezogen werden.
13. Die Benutzung des SUPs erfolgt ausschließlich auf eigenes Risiko.
14. Lagern Sie das SUP niemals bei vollem Druck über längere Zeit. Für die Lagerung muss der Druck um die Hälfte reduziert werden.
15. Das SUP muss mit Name und Adresse des Halters beschriftet sein.



Aufbau
Double-Layer
Drop-Stitch-Gewebe

GARANTIE

Fun-Care AG accorde à l'acheteur initial une garantie pièces et main d'œuvre d'une durée de deux ans à compter de la date d'achat de tous les produits de la marque Airboard®. La demande de garantie s'applique dans les conditions suivantes: présentation du justificatif d'achat ou de la facture. Les demandes de garantie peuvent être déposées dans les conditions susmentionnées chez le revendeur auprès duquel le produit de la marque Airboard® a été acheté.

Fun-Care AG examine toutes les demandes de garantie qui lui parviennent. En cas de défaut de matériau ou de vice de fabrication, il appartient à Fun-Care AG de décider si le défaut doit être réparé de manière appropriée ou si la pièce défectueuse – le cas échéant l'ensemble du produit – doit être remplacée.

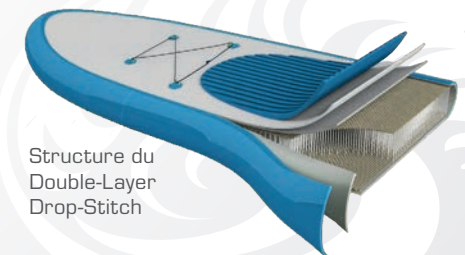
Cette garantie ne s'applique pas aux dommages qui surviennent durant la location ou le prêt du produit, du fait d'un usage abusif du produit ou d'une utilisation autre que celle à laquelle il est destiné, du fait d'une négligence ou de l'usure normale; elle ne s'applique pas non plus aux dommages causés par des incidences extérieures (perforations, entailles ou usure du matériau par frottement, même si ces phénomènes se produisent dans le cadre d'une utilisation conforme), du fait d'une pression d'air trop élevée, ou des modifications du produit par des tiers, ni aux dommages subis par le produit du fait d'accidents, d'un usage non conforme ou d'un entreposage non conforme. Les modifications de couleur des produits dues aux rayonnements solaires ne font pas partie des prestations prévues par la garantie.

Il n'existe en aucun cas de recours de garantie autres que ceux mentionnés ici. Fun-Care AG décline toute responsabilité en cas de dommages ou préjudices survenant lors de l'utilisation des produits.

Enregistrez votre Airboard online et recevez un rabais sur votre prochaine commande.
<http://reg.airboard.com/fr>

**CONSIGNES DE SÉCURITÉS SUP
(STAND-UP-PADDLE BOARD)**

1. Le SUP est un engin nautique.
2. Le SUP peut être utilisé autant sur de l'eau calme et sur des descentes de rivières. Les règles locales doivent être respectées.
3. Les enfants de moins de 12 ans ne doivent pas utiliser le SUP sans l'accompagnement d'un adulte.
4. Le fait de savoir nager est recommandé.
5. Il faut toujours utiliser un gilet de sauvetage.
6. Attention: des vents importants peuvent créer des grosses vagues et vous déporter au large des côtes.
7. Les courants des rivières peuvent occasionner des risques supplémentaires comme des tourbillons et des obstacles.
8. L'exposition directe aux rayons du soleil peut provoquer une surpression dans le SUP et entraîner des dommages sérieux.
9. Ne jamais exposer le SUP à des objets pointus ou aiguisés (par exemple un couteau, des cailloux pointus, des grimpettes, etc.). Éviter tout contact avec des objets d'une température dépassant 40°C.
10. Le SUP doit être lavé seulement avec de l'eau normale. Ne pas utiliser des produits détergents et agressifs.
11. Ne jamais ranger le SUP alors qu'il est humide.
12. Ne pas se faire tracter avec un véhicule motorisé.
13. Nous déclinons toute responsabilité pour les risques encourus lors de l'utilisation du SUP.
14. Ne jamais stocker le SUP sous pression maximale longtemps. Pour le stockage, la pression doit être réduite de moitié.
15. Le SUP doit être étiqueté avec nom et adresse du propriétaire.



Structure du
Double-Layer
Drop-Stitch

GARANZIA

Fun-Care AG offre unicamente all'acquirente originario del marchio Airboard® la garanzia che copre materiale e difetti di fabbricazione durante un periodo di due anni a contare dalla data d'acquisto. Il diritto di garanzia si può far valere alle seguenti condizioni: presentazione della ricevuta d'acquisto o della fattura.

I diritti di garanzia sono da far valere alle condizioni sopraccitate presso il negozio specializzato nel quale è avvenuto l'acquisto del prodotto.

Fun-Care AG esaminerà ogni richiesta di garanzia presentata. In caso di difetto del materiale o di fabbricazione, Fun-Care AG deciderà in base alle proprie valutazioni se il difetto potrà essere riparato in modo appropriato, oppure se il pezzo difettoso o eventualmente l'intero prodotto dovrà essere sostituito.

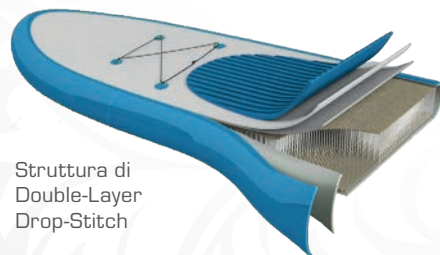
La presente garanzia non avrà alcuna validità per quanto si riferisce ai danni riportati da prodotti noleggiati o rilasciati in prestito, in caso di un loro uso abusivo o di un loro impiego diverso da quello previsto, di negligenza o di normale usura; la garanzia si riterrà invalida anche in caso di influssi esterni (punture, tagli o asportazioni di materiale in seguito a sfregamenti, anche quando gli stessi si siano presentati dopo uso appropriato del prodotto, dall'eccessiva pressione dell'aria o da interventi di modifica effettuati sul prodotto ad opera di terzi, nonché in caso di danni subiti dal prodotto in seguito a infortunio, uso inappropriato o immagazzinaggio inadeguato. Non rientrano nelle prestazioni della garanzia accordata i cambiamenti di colore del prodotto causati dalle radiazioni solari.

Non sussistono alcuni diritti di garanzia oltre a questi qui enumerati. In nessun caso Fun-Care AG può essere resa responsabile per danni o infortuni che potrebbero attribuirsi all'uso del prodotto.

Registra il tuo Airboard online e ricevi uno sconto sul tuo prossimo acquisto
<http://reg.airboard.com/it>

**ISTRUZIONI DI SICUREZZA SUP
(STAND-UP-PADDLE BOARD)**

1. Il SUP è un attrezzo sportivo d'acqua.
2. Il SUP può essere utilizzato su acque stagnanti e correnti. Le normative locali (zona della riva, normative di sicurezza) sono da seguire per forza.
3. I bambini inferiori ai 12 anni dovrebbero usare lo SUP soltanto se accompagnati da una persona adulta.
4. Buone capacità natatorie sono requisiti.
5. Un salvagente deve essere indossato sempre.
6. Attenzione: venti forti possono causare onde alte e allontanamento involontario dalla riva.
7. Acque correnti comportano rischi addizionali come correnti, gorgi, ostacoli. Pagaiano nelle acque sconosciute deve essere presente sempre un esperto guida.
8. La radiazione solare diretta può favorire una sovrappressione nel SUP e causare gravi danni.
9. Il contatto del SUP con oggetti appuntiti o affilati (p. es. lame, pietre aguzze, ramponi, ecc.) e il contatto con oggetti molto caldi – oltre 40°Celsius – è da evitare.
10. Il SUP deve essere pulito soltanto con acqua. L'utilizzo di prodotti aggressivi è da evitare.
11. Il SUP non è da riporre allo stato umido.
12. Non si fare tirare con un veicolo motorizzato.
13. L'uso del SUP avviene esclusivamente a rischio dell'utente.
14. Non immagazzinare mai il SUP sotto pressione massima per molto tempo. Per il magazzino la pressione deve essere ridotta a metà.
15. Il SUP deve essere etichettato con il nome e l'indirizzo del proprietario.



Struttura di
Double-Layer
Drop-Stitch

LIMITED WARRANTY

Fun-Care AG warrants to the original purchaser only that its high-quality products of the brand Airboard® are free from material and manufacturing defects for a period of two years from the date of purchase. Warranty claims are accepted only on presentation of the receipt or the invoice. Warranty claims complying with the above conditions may be submitted to the dealer from which you purchased the product.

Fun-Care AG will verify all warranty claims. Should a material or manufacturing defect be discovered, Fun-Care AG will judge for itself whether to repair the defect or to replace the relevant parts, or if necessary, the entire product.

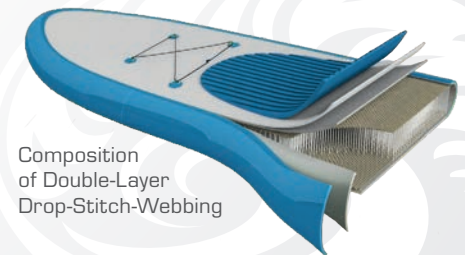
This warranty does not cover damage caused to the product when hired out or loaned, by improper use, uses for which it was not intended, neglect or normal wear. Neither does it cover damage from external causes (punctures, cuts or abrasions, including those sustained in normal use), due to excessive air pressure, or modifications to the product by third parties, or damage caused by accidents, inappropriate use or storage. The warranty does not cover changes in the product's color due to exposure to sunlight.

This warranty only covers such claims as described here. Fun-Care AG shall not be held liable for damage or injuries sustained during use of the products.

Register your Airboard online and get a discount on your next purchase.
<http://reg.airboard.com/en>

**SAFETY INSTRUCTIONS SUP
(STAND-UP-PADDLE BOARD)**

1. The SUP is a water sport device.
2. The SUP can be used on calm and moving waters. Local regulations and restrictions must be followed.
3. Children under 12 years of age should use the SUP only when accompanied by an adult.
4. Swimming skills are required.
5. Always wear a life jacket.
6. Caution: strong winds can cause high waves and carry you away from the shore.
7. Turbulent waters carry additional risks such as currents, swirls, and obstacles. When paddling in unknown waters an experienced guide must be arranged.
8. Direct exposure to sun may result in overpressure of the SUP and cause serious damage.
9. Avoid contact with pointed or sharp objects such as knives, sharp-edged rocks and stones, etc. Serious damage might also be caused to your SUP by exposure to hot objects with temperatures above 40 Celsius.
10. Clean the SUP with fresh water only. Do not use detergent.
11. Always let your SUP dry, before storing.
12. The SUP must not be pulled behind any motorized vehicles.
13. The use of your SUP is entirely at your own risk.
14. Never store the SUP at full pressure over a longer period of time. In order to store your SUP safely, reduce the pressure by half.
15. The SUP must be labeled with name and address of the owner.



Composition
of Double-Layer
Drop-Stitch-Webbing

PRODUKTPASS

CERTIFICATION OF OWNERSHIP

Segelsurfbretter, Drachensegelbretter, Paddelboote (SUP) und Rennruderboote sollten - ohne Rücksicht auf ihre Länge, den Namen und die Anschrift des Eigentümers oder sonstigen Verfügungsberechtigten tragen. Idealerweise mit telefonischer Erreichbarkeit (Mobilfunknummer!). Verpflichtend ist eine solche Kennzeichnungspflicht inzwischen für den Bodensee.

Angelehnt an einen Fahrradpass, macht es deshalb Sinn für Ihr Board einen Produktpass anzulegen. Er hilft im Fall des Diebstahls das Board zweifelsfrei zu identifizieren, einen Täter zu überführen und den rechtmäßigen Eigentümer ausfindig zu machen.

Teil1: Produktpass

Füllen Sie den Produktpass unmittelbar nach Erhalt Ihres Boards vollständig aus. Ergänzen ihn ggf. mit einem Foto des Boards. Bewahren Sie den Produktpass am Besten zusammen mit Ihrer Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Der Produktpass sollte jedoch nicht mit dem Board zusammen aufbewahrt werden.

Teil2: Produkt Identifikation

Kennzeichnen Sie Ihr Board mit einem feinen Permanent Folienstift. Der Stift darf nicht wasserlöslich sein. (Bei i-Sups muss das Board aufgeblasen werden) Suchen Sie eine freie Stelle in der Nähe der Seriennummer, die werkseitig an Ihr Board angebracht wurde. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, trocken, frei von Staub und anderen Verschmutzungen ist. Für eine Kennzeichnung genügt Ihr vollständiger Name und Ihre Handynummer. Falls Sie einen Aufkleber verwenden, muss dieser Aufkleber extrem stark haftend sein.

Für weitergehende Informationen für den Betrieb von SUP's auf dem Bodensee, stehen Ihnen die Wasserschutzpolizei Bodensee sowie die Schifffahrtsämter rund um den Bodensee zur Verfügung.

Teil1: Produktpass

Name	
Vorname	
Straße	
PLZ/Ort	
Kaufdatum	
Mobil Telefon	
Hersteller	
Modell	
Seriennummer finden Sie am Board an der Rail.	
Besondere Merkmale	